



**SCHRIFTELIJKE VRAAG**

nr. 310

van **CHRIS JANSSENS**

datum: 23 februari 2018

---

aan **LIESBETH HOMANS**

VICEMINISTER-PRESIDENT VAN DE VLAAMSE REGERING, VLAAMS MINISTER VAN BINNENLANDS BESTUUR,  
INBURGERING, WONEN, GELIJKE KANSEN EN ARMOEDEBESTRIJDING

---

*Verspreiding van folders in het Arabisch - Taalwetgeving*

Inwoners van de gemeente Roosdaal kregen eind januari 2018 een afvalfolder van Fost Plus in de bus met uitleg over het sorteren van glas. Opvallend was dat de folder niet alleen de Nederlandstalige info vermeldde, maar ook een vertaling in het Arabisch. Fost Plus beweerde gewoon te drukken wat er van hen gevraagd werd. Volgens de woordvoester van Fost Plus levert het bedrijf op vraag van gemeentebesturen of intercommunales folders af met een andere vertaling dan het Frans. "Wij passen ons aan aan de vraag van de overheden", zegt de woordvoester in de krant. En verder: "Zo vertalen wij onze flyers naar een specifieke doelgroep. Dat kan Arabisch, maar ook Russisch of Engels zijn. Indien de intercommunale of gemeente merkt dat een bepaalde doelgroep de afvalregels nog eens duidelijk moet uitgelegd krijgen, kunnen wij op vraag een folder verspreiden in de taal van die doelgroep."

Intercommunale Intradure liet nochtans weten geen vragende partij te zijn geweest.

1. Is de minister van mening dat de verspreiding van deze folder met Arabische tekst een schending inhoudt van de taalwetgeving?
2. Zo ja, welke initiatieven heeft de minister genomen om te laten onderzoeken wie verantwoordelijk is voor de Arabische tekst of zal de minister dit desgevallend nog laten onderzoeken? Waarom (niet)?
3. Welke initiatieven zal de minister desgevallend nemen om de taalwetgeving te laten naleven?
4. Blijkbaar gebeurt het wel vaker dat Fost Plus folders verspreidt in andere talen. Zal de minister desgevallend met Fost Plus contact opnemen om hen duidelijk te maken dat folders die in Vlaanderen verspreid worden enkel in het Nederlands opgesteld dienen te worden?
5. Welke andere initiatieven zal de minister ter zake desgevallend nemen?

**LIESBETH HOMANS**

VICEMINISTER-PRESIDENT VAN DE VLAAMSE REGERING, VLAAMS MINISTER VAN BINNENLANDS BESTUUR,  
INBURGERING, WONEN, GELIJKE KANSEN EN ARMOEDEBESTRIJDING

---

**ANTWOORD**

op vraag nr. 310 van 23 februari 2018

van **CHRIS JANSSENS**

---

1-5. De lokale overheid mag in haar relaties met haar burgers alleen gebruik maken van de officiële taal van het gebied waarin de woonplaats van die burger ligt. In het homogene Nederlandse taalgebied is dat bijgevolg het Nederlands. Het is slechts bij wijze van uitzondering dat anderstalige communicatie kan toegestaan worden.

De gemeente blijft verantwoordelijk voor de folders die zij verspreiden. Een beroep doen op een vzw, zoals in casu Fost Plus, ontslaat de gemeenten, noch intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, niet van de toepassing van de bestuurstaalwet.

Ik heb aan de gemeente Roosdaal hierover ambtshalve uitleg gevraagd.